

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 60 (1989)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

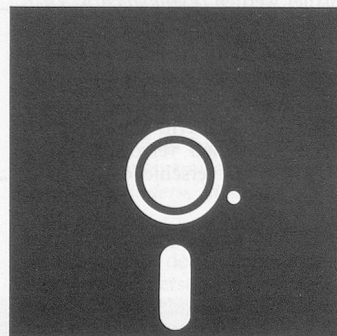
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Kombination, auf die Heimverwaltungen gewartet haben

Gute Nachrichten für alle Heimverwaltungen, die auf die erprobte, anwenderfreundliche Kombination PC + Software gewartet haben: Instant-Soft hat sie!



Die Symbiose zwischen IBM-Personal Computer, Software und Beratung ist der Schlüssel zur Entlastung von administrativen Routinearbeiten. Mit dem IBM-PC verfügen Sie über einen Computer, der mit Ihren Aufgaben wächst. Das Tüpfchen auf das i setzt ein ausgereiftes Branchen-Paket aus der Software-Schmiede von Instant-Soft, das den speziellen Bedürfnissen der Heimverwaltungen Rechnung trägt.

- Pensionärverwaltung
- Fakturierung
- Adressenverwaltung (Garanten, Warteliste etc.)
- Lohn und Gehalt
- Finanzbuchhaltung
- Statistik

Instant-Soft sichert die Wirtschaftlichkeit Ihrer Datenverarbeitung. Sie haben die Administration sicher im Griff und somit bleibt Ihnen mehr Zeit für Ihre eigentlichen Aufgaben.



**Instant-Soft**  
der PC Consultant

Instant-Soft AG  
Stetterstr. 25  
5507 Mellingen  
Tel. 056/91 20 21

Instant-Soft AG  
Birmensdorferstr. 118  
8003 Zürich  
Tel. 01/463 22 72

## Haupt – Info

### Führen in sozialen Organisationen

Von Paula Lotmar und Edmond Tondeur  
259 Seiten, gebunden Fr. 58.-

#### *Ein Prozess, an dem sich viele beteiligen müssen*

- Führen ist lernbar, spannend, auf vielfältigste Art zu gestalten.
- Führen bietet die Möglichkeit, das in einer Organisation immer vorhandene Potential an Ideen, Fähigkeiten, Kräften besser zu erkennen und zu nutzen. Der Lernprozess des Führens bietet allen Beteiligten die Möglichkeit, ihre Fähigkeiten weiterzuentwickeln.

### Wenn alte Eltern pflegebedürftig werden

Von Christina Christen, Sozialarbeiterin  
115 Seiten, kartoniert Fr. 28.-

#### *Spitex – und wie sie realisiert wird*

- Wer kümmert sich heutzutage um pflegebedürftige alte Menschen?
- Sind der aktuellen politischen Parole von der Unterstützung der kleinen Netze von Familie und Nachbarschaft auch Taten gefolgt?
- Wie müsste das Spitex-Dienstleistungsangebot aussehen, damit es von den Pflegefamilien besser genutzt würde?

Die Autorin beantwortet diese und weitere Fragen und zeigt auf, wie eine zeitgemässe, humane Form der Unterstützung pflegebedürftiger alter Menschen realisiert werden kann, die vor allem auch die Belange der pflegenden Angehörigen berücksichtigt.

### Heimerziehung im Aufbruch

Alternativen zu Bürokratie und Spezialisierung im Heim

Von René Simmen

172 Seiten, 16 Abbildungen, kartoniert Fr. 24.-

**Vergiffen, 2. Auflage in Vorbereitung!**

#### *Heim mit veränderten Vorzeichen*

Die Veränderbarkeit des Systems «Heim» ist die notwendige Voraussetzung für eine optimale Nutzung der Ressourcen in den Heimen. Sie verlangt nach einer Erweiterung des Handlungs- und Einflussfeldes der Erzieher(innen) in einem ganzheitlichen Sinne.

*Erhältlich in Ihrer Buchhandlung!*

**Haupt**

Verlag Paul Haupt  
Bern und Stuttgart

## NEU! Der revolutionäre

### F-l-e-x-i Gehstock

Kompromisslose  
Sicherheit  
beim Gehen.

Exakt verstellbar.

Leicht im Gewicht.

## BLATTER

REHABILITATIONS-TECHNIK

DR. BLATTER AG  
STAUBSTRASSE 1 • 8038 ZÜRICH  
TELEFON (01) 482 14 36

☐ Bitte senden Sie mir Informationsmaterial

NAME: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_



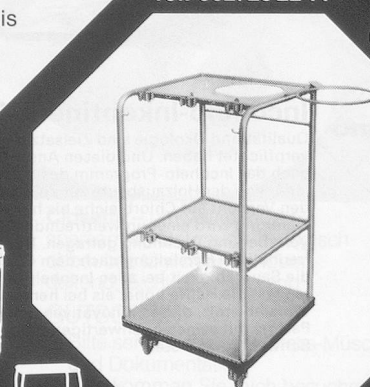
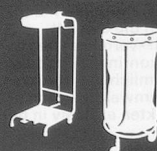
- ☐ Geschirrabräumwagen
- ☐ Plateauwagen, Gastronorm
- ☐ Kannen-, Harassenrollis
- ☐ Schmutzwäschesammler
- ☐ Wäschetransportwagen
- ☐ fahrbare Kleiderständer
- ☐ Plattformwagen
- ☐ Putzdienstwagen
- ☐ Servierwagen
- ☐ Abfallsackrollis und -ständer
- ☐ Besuch, Fachberatung

## COSMOS

B. Schild & Co AG  
Fahrzeug-, Apparate-  
und Maschinenbau  
Aebistr. 71, Postfach  
2501 Biel  
Tel. 032/25 22 11



#### Beispiele aus unserer Fabrikation



Mod.  
401

Putz-  
dienst-  
wagen

SH

Bitte senden  
Sie Gratis-  
Unterlagen für ☒  
Name \_\_\_\_\_

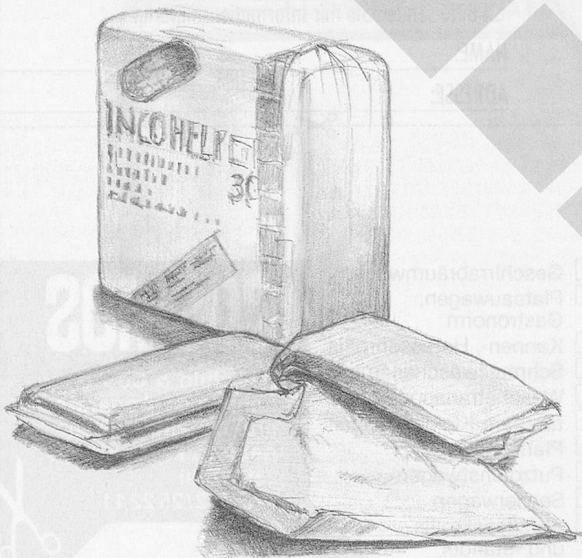
Str. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_



WERO

Die Produktion und der Handel mit Qualitätsprodukten zu interessanten Preisen für den Arzt- und Spitalbedarf hat bei uns eine beinahe 60jährige Tradition. Als Familienunternehmen in der 3. Generation sind wir jung und dynamisch geblieben und bieten Ihnen jederzeit einen zuverlässigen und persönlichen Service.



WERO

#### Incohelpe-Inkontinenz-Produkte

Qualität und Ökologie sind Zielsetzungen, denen wir uns verpflichtet haben. Und diesen Ansprüchen entspricht auch das Incohelpe-Programm des SERLA-Teams aus Finnland. Von der Holzausbeute zur Zellstoffverarbeitung, über den Verzicht auf Chlorbleiche bis hin zur Cargo-Domizillieferung wird einer umweltfreundlichen Produktion und Verarbeitung Rechnung getragen. Durch die umweltfreundliche Herstellung nach dem CTMP-Verfahren liegt die Saugfähigkeit bei allen Incohelpe-Inkontinenz-Produkten fast die Hälfte höher als bei herkömmlichen Produkten. Wir sind stolz, diesen innovativen und umweltbewussten Partner mit seinen hochwertigen Produkten exklusiv in der Schweiz zu vertreten.

**Wernli AG**  
**Verbandstoff-Fabrik**  
 CH-4852 Rothrist-Gländ  
 Telefon 062/44 16 16  
 Telefax 062/44 42 52

WERO

S. P. Stich Zoltingen

# EINE SAUBERE LÖSUNG

**ist das neue Reinigungs- und Desinfektionsautomaten-Programm von MEIKO.**

Das ist Top-Technik für die hohen hygienischen Anforderungen.

Und höchste Sicherheit beim Waschen, Spülen und Desinfizieren von Steckbecken, Urinflaschen und anderen Pflegegeschirren.

Geräte mit vollelektronischer Steuerung, Pumpenautomatik, Duo-Power-Waschsystem, perfekter Desinfektionstechnik u.v.a.m. Vom kompakten Einzelgerät bis zur komplett ausgestatteten Pflegekombination.

Gerne senden wir Ihnen ausführliche Unterlagen.



**MEIKO**

**25 Jahre**  
**J. KOBELT**

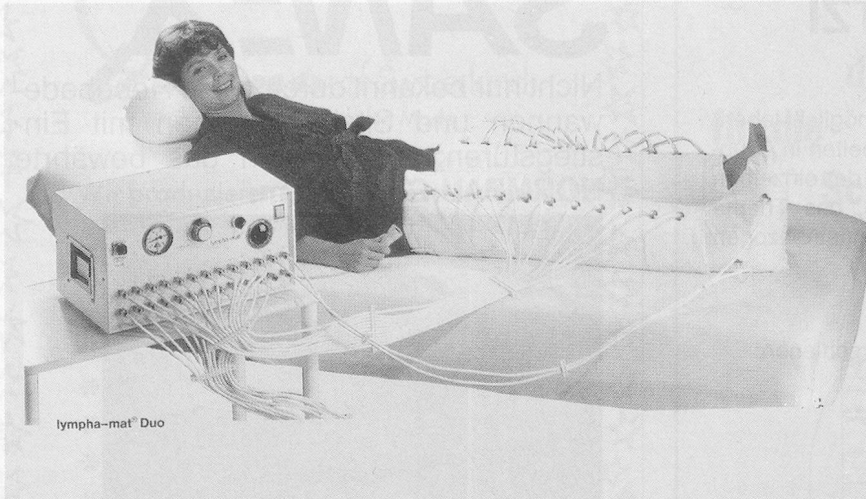
**J. KOBELT AG 8117 FÄLLANDEN 01/825 06 11**

Suisse romande: R. Seematter, 021/921 47 86

# Ödeme unter Druck setzen!

## lympa-mat®

Kompressionssystem  
mit intermittierenden Druckwellen



### INDIKATIONEN:

- primäres und sekundäres Lymphödem
- Phlebödem
- Lipödem
- zyklisch-idiopathisches Ödem
- Mischformen
- Ödem infolge Arthritis, multipler Sklerose oder rheumatischer Affektion
- Armlymphödem nach Brustamputation
- Ödem nach Entfernung von Gipsverbänden
- posttraumatisches Ödem
- Schwangerschaftsvaricosis
- Lymphdrüsenexstirpation in der Leistenbeuge
- Venenligatur, postoperativ (Cross-ektomie oder Strippingoperation)
- Thromboseprophylaxe



**FRITAC MEDIZINTECHNIK AG**  
8031 Zürich  
Hardturmstrasse 76  
Telefon 01/271 86 12

### BON

Bitte ausschneiden und einsenden an

**FRITAC AG**  
Postfach  
8031 Zürich

Ich interessiere mich für: (Gew. bitte ankreuzen)

☐ Offerte für \_\_\_\_\_

☐ Demonstration von: \_\_\_\_\_

☐ \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Wir sind ein junges, nicht von öffentlicher Trägerschaft unterstütztes Unternehmen. Wir konstruieren

## Hilfsgeräte für Behinderte

aus Holz und Metall (Fachleute unterstützen uns dabei)  
Behindertengerechte Küchengeräte und Geräte aus der Unterhaltungselektronik sind ein weiteres Hauptgebiet von uns.

Haben Sie Fragen: Benötigen Sie irgendwelche Hilfsmittel: Rufen Sie uns an!

**HILTECH, H. J. Stüssi, Postfach, 8355 Aadorf**  
Tel. 052 47 48 16



**Closetta** – umweltfreundlich,  
sparsam im Gebrauch, biologisch  
abbaubar, täglich anwendbar,  
duftend, leicht desinfizierend

### GUTSCHEIN

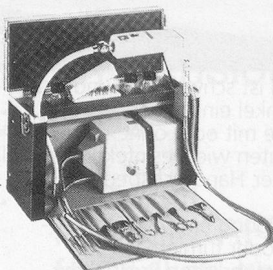
- ☐ Bitte senden Sie mir «Gratis-Müscherli» und Dokumentation  
☐ Bitte kommen Sie mich besuchen.

Adresse: \_\_\_\_\_



**MOESCH** Raum-Hygiene  
2545 Selzach, Tel. 065 61 18 08

MOESCH-Raum-Hygiene – da weiss man was man hat!



Eine Fusspflege-Praxis  
im Koffer! Ideal für  
stationäre  
Behandlungen in  
Heimen, Spitälern usw.

Verlangen Sie unsere  
komplette  
GRATIS-Dokumentation,  
«Alles für die Fusspraxis»

**SIMON KELLER AG**  
Fusspflege-Bedarf  
Lyssachstrasse 83  
Tel. 034/22 74 74  
3400 Burgdorf



## Gruppenleiten mit TZI

Die Themenzentrierte Interaktion TZI ermöglicht lebendiges und ertragreiches Lernen und Arbeiten in Gruppen und Teams, indem die Bedürfnisse der einzelnen TeilnehmerInnen, der Gruppenprozess, das Thema und das jeweilige Umfeld gleichwertig miteinbezogen werden.

Das **Fortbildungsprogramm 1990** ist erschienen:

Methodenkurse  
Persönlichkeitsarbeitsgruppen  
Umgang mit Krisen in Gruppen  
Supervision

**Informationsabende** über Methode und Ausbildung:

10. Januar 1990 in Basel, 18. Januar 1990 in Bern.

Programme, Auskunft, Anmeldung:

WILL-Schweiz, c/o Stiftung Battenberg  
Südstrasse 25, 2504 Biel, Telefon 032 41 94 29

## Probleme beim Gehen?

**Der  
Garant 2000  
hilft  
garantiert!**

Mit der verstellbaren Lenksäule und dem höhenverstellbaren und drehbaren Sitz passt sich das attraktive Elektrofahrzeug auch Ihren Bedürfnissen an. Hinterradantrieb mit Differential für sichere «Bergfahrten» und Beleuchtungsanlage für den abendlichen Einkaufsbummel. Neu mit zwei Einkaufskörben.



Verlangen Sie eine Probefahrt bei

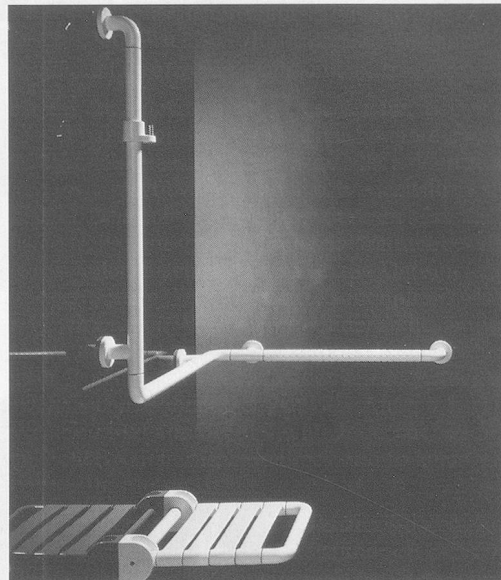
**Gloor Rehabilitation & Co**

Vollmatt 23, 4437 Waldenburg BL  
Telefon 061 97 97 77

Offizielle Vertretungen: Meyra, Invacare,  
Rollstuhl Richter, Bec, Ortho-Kinetics, Poirier

# SANEX

Nicht nur bekannt durch seine Hebebadewannen und Sitzbadewannen mit Einstiegstüren: auch durch das bewährte **NORMBAU-Griffsystem**.



Ihr Spezialist im Nasspflegebereich:  
**SANEX AG, 4705 Wangen aA, Tel. 065 71 17 80**

**TRIPPEL**

J.P. Trippel AG Telefon 071 67 15 15  
8580 Amriswil TG Telex 71 207 triag ch  
Sommerstrasse 37

## Stufenlos verstellbare Spiegelschränke.



Der untere Spiegelteil ist schwenkbar und stufenlos auf jeden Sichtwinkel einstellbar. Verschiedene Modelle mit oder ohne seitliche Schränke oder Einbauten wie Desinfektionsmittelspender, Seifenspender, Handtuchspender, Steckdose etc. Objektbezogene Fertigung nach Mass. Oberflächen in Kunstharz oder furniert. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt!

**J. P. Trippel AG • Kippspiegelschränke.  
Möbelsysteme für Büro und Technik.**

Entwicklung. Produktion. Beratung. Einrichtung.

Ihr Problemlöser

**Divina** of Switzerland  
Schweizer Textilien und Mode

Wir produzieren für Sie speziell entwickelte

**Fixleintücher**

für

- \* Spitalbetten
- \* Pflegebetten
- \* Super-Soft-Matratzen
- \* Säuglings- und Kinderbetten
- \* Massage- und Untersuchungsliegen

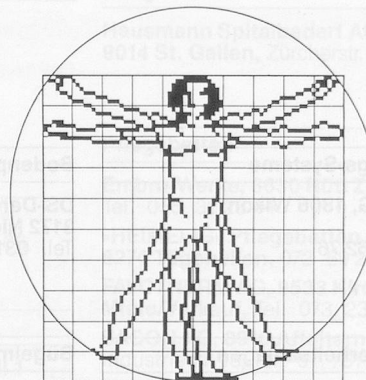
P.S. Auch unsere farbigen  
Fixleintücher  
sind koch- und chlorecht.

Divi-Textil AG  
Rorschacherstrasse 32  
9424 Rheineck  
Tel. 071 44 25 31

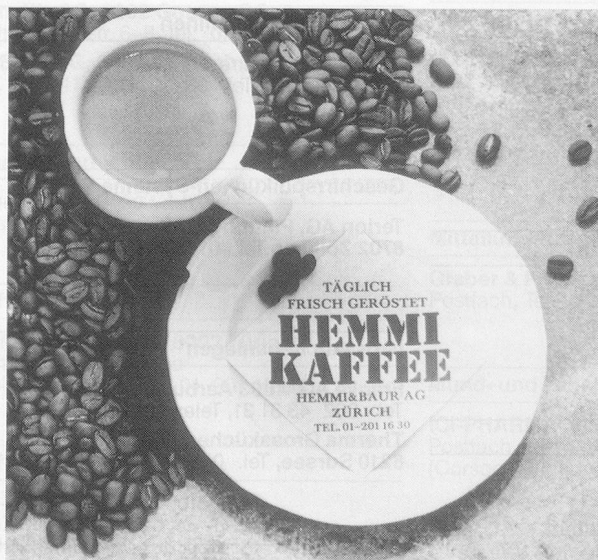


# HASYS

## die perfekte EDV-Lösung für die Schulheim-Administration



Somm Systems AG · Taubenhausstrasse 6  
6005 Luzern · Telefon 041 · 22 70 84



Ihren Pensionären  
zuliebe ...

... und weil  
HEMMI-KAFFEE auch umwelt-  
freundlich geröstet wird ...

HEMMI & BAUR AG ZÜRICH TEL. 01 201 16 30

## FAVOTHERM- Pflegebetten

Das Ostschweizer  
Pflegebetten Programm



- Erleichterung bei der Pflege für Patienten und Pfleger.
- Komfortabel verstellbare Liege und Sitzpositionen.
- Einwandfreie Qualität in Technik und Ausführung.
- Diverse Modelle und Zubehör für **Spitex** und Pflegeheime.

**Technik,  
Qualität und  
wohnliches  
Design für zeit-  
gemässe Pflege.**

**...auch zu  
vermieten!**

**FAVOTHERM AG**  
Apparatebau

Ringstrasse 15,  
9533 Kirchberg, Telefon 073 23 88 44

**Bon für Gratis-Info**

Name: \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_